



نام و نام خانوادگی:

زمان برگزاری: ۱۵ دقیقه



نام آزمون: قرآن هشتم تستی سری ۲

تاریخ آزمون:

۱ در کدام گزینه ترجمه صحیح «وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ» آمده است؟

- ۱ و آنها نیکوکاران هستند. ۲ و کسی که او نیکوکار است. ۳ و کسانی که آنها نیکوکار هستند. ۴ و کسانی که از نیکوکاران هستند.

۲ معنی کدام واژه نادرست است؟

- ۱ نُرِيدُ: خواست ۲ تَتْلُوا: می خوانیم ۳ نَجْعَلُ: قرار می دهیم ۴ تَمَنَّ: منت می گذاریم

۳ معنی کلمات «أَنْ، مَعَ، بَرَّ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- ۱ که، از، دریا. ۲ که، همراه با، خشکی. ۳ قطعاً، برتر است، صحرا ۴ که، در، دریا

۴ معنی کدام واژه قرآنی درست است؟

- ۱ أَنْ أَعْمَلَ: تا انجام شود ۲ لِيَعْلَمُوا: تا بدانید ۳ بَحْر: خشکی ۴ يُشْرِكُونَ: شریک قرار می دهند.

۵ ترجمه صحیح ترکیب قرآنی «يَهْدِيكُمْ» کدام گزینه است؟

- ۱ آنها هدایت می شوند. ۲ ایشان را هدایت می کند. ۳ شما هدایت کردید. ۴ شما را هدایت می کند.

۶

در ترجمه عبارت قرآنی زیر، معنای کدام کلمه غلط ترجمه شده است؟

«و إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُوْدُ أَلَا تَتَّقُونَ»: «زمانی که پدرشان، هود به آنان گفت: آیا تقوا ندارید؟»

- ۱ قال ۲ آخو ۳ هُم ۴ تَتَّقُونَ

۷ معنی کلمه «جَعَلَ» در کدام گزینه آمده است؟

- ۱ فرستاد ۲ قرار داد ۳ می فرستد ۴ قرار می دهد

۸ خداوند در سوره مبارکه عنکبوت از چه جهت رفتار کافران را به کار عنکبوت تشبیه کرده است؟

- ۱ مالاندوزی ۲ به دام انداختن دیگران ۳ انتخاب خانه سُست ۴ انکار حقیقت

۹ معنی صحیح عبارت قرآنی: «أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا» در کدام گزینه آمده است؟

- ۱ که بگویند ایمان آوردیم ۲ که بگویند ایمان آوردیم ۳ تا اینکه می گویند ایمان داریم ۴ تا اینکه بگویند ایمان داریم

۱۰ پیام آیه شریفه «ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» با کدام بیت تناسب معنایی دارد؟

- ۱ خوبی از بد مطلب ز آن که ندارد به سرشت  
۲ پاک دامانی چو شمع و نور بارد از رخت  
۳ به نرمی ز دشمن توان کرد دوست  
۴ چو نیکی کنی، نیکی آید برت  
هم چنان نیست بدی در گهر آن که نکوست  
پاک دامانی دلپش روی نورانی بود  
چو با دوست سختی کنی دشمن دوست  
بدی را بدی باشد اندر خورت

با توجه به آیات ۱۷ تا ۲۳ و ۵۸ تا ۶۲ سوره عنکبوت به سؤال زیر، پاسخ دهید.

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِنَّهُ تَرْجِعُونَ (۱۷) وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (۱۸) أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (۱۹) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۰) يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ (۲۱) وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (۲۲) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكُونُوا مِنَ الرَّحْمَتِ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۳)



وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرٍ الْعَامِلِينَ (٥٨) الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ( ٥٩) وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (٦٠) وَلَئِن سَأَلْتَهُم مِّن خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرِ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفِكُونَ (٦١) اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (٦٢)

۱۱) پیام آیه ۴۷ ذاریات: «وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ» که به قدرت خداوند اشاره دارد، در کدام آیه نیامده است؟

- ۱) آیه ۲۰      ۲) آیه ۲۱      ۳) آیه ۶۲      ۴) آیه ۲۳

۱۲) ترجمه کدام یک از واژه‌های زیر نادرست است؟

- ۱) يُضِلُّ: گمراه می‌کند      ۲) سُئِلَ: راه      ۳) لَا تَسْجَعُ: پیروی نکن      ۴) الَّذِينَ: کسانی که

۱۳) عبارت قرآنی «الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا» به چه معناست؟

- ۱) که پدید آورد مردم را بر آن      ۲) وقتی که آفرید قومی را با آن      ۳) که پدید می‌آورد قومی را با آن      ۴) وقتی که می‌آفریند مردم را از آن

۱۴) ترجمه عبارت قرآنی زیر با کدام گزینه کامل می‌شود؟

«وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ: و از نسل آن دو [برخی] ..... و [برخی] ..... بودند به خودشان .....»

- ۱) پرهیزکار، سرکش، پنهانی      ۲) سرکش، پرهیزکار، پنهانی      ۳) نیکوکار، ستم‌کار، آشکارا      ۴) ستم‌کار، نیکوکار، آشکارا

۱۵) عبارت قرآنی «أَفِي اللَّهِ شَكٌّ» به چه معناست؟

- ۱) آیا برای خدا شریکی هست؟      ۲) آیا در [وجود] خدا شکی هست؟      ۳) آیا برای خدا شریکی می‌گیرید؟      ۴) آیا شک در خداوند راه دارد؟

۱۶) حروف مقطعه «الم» به چه صورت خوانده می‌شوند؟

- ۱) الف لام میم      ۲) الف لام م      ۳) آ لام میم      ۴) آ لام م

۱۷) عبارت قرآنی «يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» به چه معناست؟

- ۱) ظاهری از دنیا را زندگی می‌کنند.      ۲) ظاهری از دنیا را زندگی می‌کنید.      ۳) می‌دیدید ظاهری از زندگی دنیا      ۴) می‌دانند ظاهری از زندگی دنیا

۱۸) کلمه «مُعْرِضٌ» به چه معناست؟

- ۱) سخت‌کوش      ۲) فروتن      ۳) بیهوده      ۴) روی‌گردان

۱۹) از میان گزینه‌های زیر، کدام آیه امیدبخش‌تر است؟

- ۱) «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا»      ۲) «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ»  
۳) «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ؟ ثُمَّ إِنَّا نَرْجِعُهُنَّ»      ۴) «أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ»

با توجه به آیات ۷ تا ۱۵ سوره مبارکه احزاب به سؤالاتی که در پی می‌آیند پاسخ دهید.

وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا (٧) لَيَسْأَلَنَّ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (٨) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ( ٩) إِذْ جَاءَكُمْ مِّن قَوْقِكُمْ مِّنْ أَسْفَلِ مِنْكُمْ وَ إِذْ رَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَ بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَ تَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ( ١٠) هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَ زُلْزِلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا (١١) وَ إِذْ يَقُولُ الْمَتَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَ عَدْنَا اللَّهُ وَ رَسُولُهُ إِلَّا عُرُورًا (١٢) وَ إِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَ يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَ مَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا (١٣) وَ لَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَ مَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا (١٤) وَ لَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الْأَذْبَارَ وَ كَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا (١٥)

۲۰) کدام گزینه نادرست است؟

- ۱) طبق آیه ۷، پیامبران برجسته الهی، ۵ نفر می‌باشند.      ۲) طبق آیه ۱۲، از نشانه‌های منافقین صدر اسلام، بی‌اعتمادی به وعده‌های پیامبر بود.  
۳) طبق آیه ۱۴، برخی از اطرافیان پیامبر، انسان‌های سست‌نهادی بودند.      ۴) طبق آیه ۱۴، برخی از مؤمنان، از یاری پیامبر دست برداشتند.

۲۱) عبارت ..... به دلیل اجازه‌خواهی منافقین از پیامبر اشاره دارد.

- ۱) «زلزلوا زلزالاً شديداً»      ۲) «إن يريدون إلا فراراً»  
۳) «زاغت الأبصار و بلغت القلوب الحناجر»      ۴) «أخذنا منهم ميثاقاً غليظاً»



۲۲) اهمیت راستی و پابندی به عهد الهی به ترتیب در آیات ..... و ..... مورد اشاره واقع شده است.

۷ و ۱۴ (۴)

۷ و ۱۱ (۳)

۱۵ و ۸ (۲)

۱۵ و ۹ (۱)



## پاسخنامه تشریحی

۱) الَّذِينَ (کسانی که)، هُمْ (آنها)، مُحْسِنُونَ (نیکوکاران). کلمه «مُحْسِنُونَ» جمع است ولی در اینجا به صورت مفرد ترجمه می‌شود.

۲) تُرِيدُ: می‌خواهیم

۳) أَنْ (که، اینکه)، مَعَ (با، همراه با)، بَرٍّ (خشکی، صحرا)

۴) أَنْ أَعْمَلُ: که انجام دهم

(لِيَعْلَمُوا): تا بدانند، (بِحِر): دریا

۵) يَهْدِي (هدایت می‌کند)، كُمْ (شما)

۶) «أَخُو» به معنای «برادر» است.

۷) (جَعَلَ) به معنای «قرار داد»، است.

۸) خداوند در آیه ۴۱ سوره مبارکه عنکبوت می‌فرماید: «مَثَلُ كَسَانِيْ كِهْ غَيْرِ از خِدا سِرپرستاني گرفتند مانند مَثَلِ عنكبوت است که گرفت خانه‌ای و قطعاً

سُست‌ترین خانه‌ها، خانه عنکبوت است ... بر اساس ترجمه آیه، کار کافران مانند کار عنکبوت، انتخاب خانه سُست است.

۹) أَنْ (که)، يَقُولُوا (بگویند)، آمَنَّا (ایمان آوردیم)

\*فعل پس از حرف (أَنْ) به صورت مضارع التزامی معنا می‌شود: يَقُولُونَ (می‌گویند) / أَنْ يَقُولُوا (که بگویند)

۱۰) ترجمه آیه صورت سؤال «بدی» را با آن چه که بهتر است، از بین ببرید (بدی را با بدی پاسخ ندهید).

مفهوم این آیه در بیت گزینه «۳» نیز دیده می‌شود و هر دو به این موضوع اشاره دارند که به جای انتقام‌جویی و تلافی و مقابله به مثل، لطف و خوبی کن.

۱۱) ترجمه آیه صورت سؤال: «و ما آسمان را با قدرت بنا کردیم و همواره آن را گسترش می‌بخشیم»

در آیات «۲۰، ۲۱ و ۶۲» سوره عنکبوت نیز به یکی از مظاهر قدرت الهی اشاره شده است.

۱۲) «سُبُل» جمع کلمه «سبیل» راه، است به معنای راه‌ها

۱۳) اَتَى (که)، فَطَرَ (پدید آورد)، اِنْسَانَ (مردم)، عَلَيْنَا: علی (بر)، ها (آن)

۱۴) مُحْسِنٌ: (نیکوکار)، ظالم: (ستم‌کار)، مُبِينٌ: (آشکارا)

۱۵) أ (آیا)، فی (در)، الله (خدا)، سَكَ (شک - تردید)

۱۶) حروف مقطعه، هنگام خواندن به شکل الفبایی خود، خوانده می‌شوند.

حروف «الم» خوانده می‌شود: الف لام میم

۱۷) يَلْمُونَ (می‌دانند)، ظاهراً (ظاهری)، مِنْ (از)، اَلْحَيَاةِ (زندگی)، الدُّنْيَا (دنیا)

۱۸)

۱۹) ترجمه آیه گزینه «۱»: «وکسانی که در راه ما مجاهدت کنند به راه‌های خویش هدایتشان می‌کنیم» و قطعاً آنها را به راه خویش هدایت می‌کنیم.»

۲۰) در آیه ۱۳، خداوند بیان می‌فرماید که مؤمنان از یاری پیامبر دست برداشتند.

۲۱) در آیه شماره ۱۳ بیان شده است که هدف منافقین از اجازه خواستن برای رفتن از صحنه نبرد، در حقیقت قرار بوده است. آن‌ها بهانه‌های دروغینی می‌آوردند اما

خداوند در این آیه، هدف اصلی منافقین را بیان می‌فرماید.

۲۲) در آیه شماره ۸ خداوند می‌فرماید «تا خداوند از صادقین، از صدقشان سؤال کند.» و با این بیان، «راستی و صداقت» مورد اهمیت قرار گرفته است و در آیه ۱۵،

خداوند به عهده‌ای که عده‌ای با خدا بسته بودند و «پایبندی به عهد الهی» اشاره می‌کند.

# پاسخنامه کلیدی

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴
۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴

۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴

۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴
۱۶	۱	۲	۳	۴
۱۷	۱	۲	۳	۴
۱۸	۱	۲	۳	۴

۱۹	۱	۲	۳	۴
۲۰	۱	۲	۳	۴
۲۱	۱	۲	۳	۴
۲۲	۱	۲	۳	۴